

یکی از بخش‌های جذاب یادگیری زبان انگلیسی به عقیده خیلی از معلم‌های زبان، بخش تلفظ است. طبیعی است که این بخش می‌تونه برای زبان‌آموزها خیلی هم چالش‌برانگیز باشه. برای همین ما تصمیم گرفتیم توی این درس نامه به چالش‌های این مبحث، یعنی pronunciation بپردازیم و **۳۰ اشتباه تلفظی رایج بین زبان‌آموزها** رو باهم مرور کنیم. نکته‌ای که باید بهش توجه کنید اینه که تمرکز ما در بخش تلفظ روی American English هست.

قبل از اینکه بخوایم بریم سراغ لیست اشتباهات رایج زبان‌آموزها، بیاید تا چند تا مفهوم رایج رو در این بخش بهترتون آموزش بدیم.

- **stress**

یکی از کلماتی که توی مبحث تلفظ خیلی باهاش سروکار داریم، کلمه‌ی stress هست. این کلمه در این مبحث به معنی «تأکید نسبی روی هجاها» و یا «تأکید نسبی روی یک کلمه در عبارت یا جمله» به کار می‌ره. درواقع وقتی یک هجا در کلمه stress می‌گیره و روش تأکید می‌شه، با صدای بلندتری نسبت به بقیه هجاها ادا می‌شه.

- **syllable**

کلمه‌ی بعدی که باهاش سروکار داریم، syllable هست به معنی «هجا» یا «جزء کلمه». کلمات بر این اساس ممکنه تک هجایی یا تک سیلابی باشن، مثل: go، و یا دو یا چند سیلابی باشن، مثل: about یا vehicle.

*دقت کنید که همیشه stress روی یه قسمت مشخص نیست و توی کلمات مختلف در هجاهای مختلف به کار می‌ره. حواستون باشه، هرجایی که stress باشه، یعنی اون سیلاب محکم‌تر از بقیه‌ی سیلاب‌ها خونده می‌شه.

باتوجه به توضیحاتی که دادیم، به نظر میاد الان دیگه آماده‌اید برای شروع درس.

بریم سراغ کلمه‌ی اول:

- professor /prə'fes·ər/ | استاد دانشگاه

توی این کلمه stress روی سیلاب دوم (second syllable) هست.

- tired /taɪəd/ | خسته
- tried /traɪd/ | تلاش کرد

املا‌ی این دوتا کلمه شبیه به همه، ولی تلفظشون کاملاً باهم فرق می‌کنه. به فونتی‌کشون دقت کنید.

- photograph /'fou.tʃu.græf/ | عکس
- photography /fə'tɒgrəfi/ | عکاسی

درسته که این دوتا کلمه هم‌گروه هستن، ولی stress هاشون باهم‌دیگه فرق می‌کنه و کاملاً متفاوت خونده می‌شن.

توی کلمه‌ی photograph تأکید روی سیلاب اوله، در حالی که توی کلمه‌ی photography، سیلاب اول که تقریباً فقط صدای «ف» یا /fə/ هست پایین خونده می‌شه و سیلاب دوم که stress روشه محکم‌تر خونده می‌شه.

- know /nou/ | دانستن
- now /naʊ/ | حالا

دو کلمه‌ی know و now از نظر معنا خیلی باهم‌دیگه فرق می‌کنن ولی خیلی وقت‌ها تلفظشون با هم‌دیگه قاطی می‌شه. هر دو کلمه تک سیلابی یا تک هجایی هستن.

- our /aʊər/ | ما

مثل our book یا our desk. این کلمه تک سیلابیه.

- liar /'laɪ·ər/ | دروغگو
 - lawyer /'lɔɪ·ər/ | وکیل
- دقت کنید که علامت فونتیک هر دو کلمه بعد از حرف l به چه شکل نوشته و تلفظ شده.

- thought /θɔt/ | فکر کرد
- though /ðoʊ/ | با اینکه

تلفظ th توی انگلیسی برای افرا غیرانگلیسی زبان یه کم کار سختیه. th خیلی وقت ها صدای «ث» و خیلی وقت ها هم صدای «ض» می ده؛ یعنی «ث نوک زبونی یا ض نوک زبونی».

- about /ə'baʊt/ | درباره؛ درمورد

اگر توجه کنید stress روی سیلاب دومه. سیلاب اول تبدیل شده به /ə/، یعنی صدای یک «ا» خیلی خفیف.

- mayonnaise /'meɪ·ə·neɪz/ | سس مایونز

توی این کلمه stress روی سیلاب اوله.

- boss /bɒs/ | رئیس
- bus /bʌs/ | اتوبوس

به غیر از اینکه مدل نوشتنشون و معنیشون که باهم دیگه فرق می کنه، مدل ادای صدای «آ» که شنیده می شه، توی دو تا کلمه متفاوت و چیزی با «آ کوتاه» و «آ بلند» تفکیک می شه. توی کلمه ی boss «آ بلند» /bɒs/، و توی کلمه ی bus «آ کوتاه» /bʌs/ رو می شنویم.

- body /'bɒd·i/ | بدن
- buddy /'bʌd·i/ | رفیق

توی کلمه ی body «آ بلند» و توی کلمه ی buddy «آ کوتاه» رو می شنویم.

- vehicle /'vi:təkəl/ | وسیله‌ی نقلیه

دلیل اینکه این کلمه خیلی وقت‌ها اشتباه خوانده می‌شه اینه که تلفظش با املای کلمه فرق می‌کنه.

- three /θri/ | درخت
- tree /tri/ | عدد ۳

این دو تا کلمه هم معمولاً با هم اشتباه گرفتن می‌شن و تمرین تلفظشون تمرین خوبیه برای اینکه یاد بگیرید th رو بهتر ادا کنید.

- effort /'ef.ərt/ | تلاش
- afford /ə'fɔrd/ | از عهده چیزی برآمدن

توی کلمه‌ی afford روی سیلاب دوم stress داریم و توی کلمه‌ی effort روی سیلاب اول.

- ship /ʃɪp/ | کشتی
- sheep /ʃi:p/ | گوسفند

توی کلمه ship صدای «ای کوتاه» و توی sheep صدای «ای بلند» رو می‌شنویم. به فونتیک نگاه کنید و ببینید هرکدوم از این صداها با چه علائم آواشناسی شناخته می‌شن.

- definitely /'def.ə.nət.li/ | قطعاً

معمولاً زبان‌آموزها stress رو روی سیلاب دوم می‌ذارن که اشتباهه. همونطور که توی فونتیک هم می‌بینید، stress روی سیلاب اوله.

- salmon /'sæm.ən/ | ماهی سالمون

توی این کلمه حرف ا رو تلفظ نمی‌کنیم و stress رو هم روی سیلاب اول می‌ذاریم.

- student /'stu:dənt/ | دانش‌آموز

تلفظ صدای /s/ اول این کلمه خیلی مهمه. اکثر زبان‌آموزها این صدا رو /es/ می‌خونن در صورتی که صدای «ا» نباید شنیده بشه. stress روی سیلاب اوله و اولین صدایی که باید بشنویم صدای /s/ هست.

- ancient /'eɪn.tənt/ | باستانی؛ قدیمی

تلفظ این کلمه برای زبان‌آموزهای مبتدی جالش‌برانگیزه. به فونتیکش دقت کنید و تلفظ این کلمه رو با شکوفه خوب تمرین کنید.

- law /lɔ/ | قانون
- low /ləʊ/ | کم؛ پایین

دقت کنید که موقع ادای کلمه‌ی law دیگه صدای حرف w رو ادا نمی‌کنیم.

- although /ɔl'ðəʊ/ | با اینکه؛ با این حال

توی این کلمه stress روی سیلاب دوم این کلمه قرار گرفته و th نوک‌زبونی تلفظ می‌شه.

- restaurant /'res.tə.rɑnt/ | رستوران

این کلمه رو توی فارسی هم استفاده می‌کنیم ولی تلفظش رو جور دیگه‌ای بیان می‌کنیم. تلفظ صحیح اینک کلمه رو با شکوفه تمرین کنید.

- host /həʊst/ | میزبان

خیلی‌ها به جای ادای صدای /əʊ/، صدای «آ» رو ادا می‌کنن که اشتباهه. به تلفظ صحیحش و فونتیک این کلمه دقت کنید.

- cupboard /'kʌb.əd/ | کابینت؛ قفسه

توی این کلمه حرف p خونده نمی‌شه و stress روی سیلاب اوله.

- wear /wer/ | پوشیدن

زبان‌آموزها موقع ادای این کلمه دو تا اشتباه رایج دارن: یکی اینکه w رو مثل v تلفظ می‌کنن که اشتباهه؛ دوم اینکه به جای صدای «i»، صدای «ai» رو ادا می‌کنن. به فونتیک این کلمه خوب دقت کنید تا تلفظ صحیحش رو یاد بگیرید.

- special /'speʃəl/ | خاص

صدای /s/ توی این کلمه هم مشابه کلمه student تلفظ می‌شه. توی این کلمه هم stress روی سیلاب اوله.

- suit /sut/ | کت و شلوار
- suite /swit/ | سوئیت؛ اتاق هتل

به املا و تفاوت تلفظ این دو تا کلمه دقت کنید تا به‌جای هم دیگه ازشون استفاده نکنید.

- foreign /'fɔːən/ | خارجی

حرف g توی این کلمه خونده نمی‌شه. stress این کلمه روی سیلاب اوله.

- earthquake /'ɜːθkweɪk/ | زمین‌لرزه

توی این کلمه هم th داریم و صدای «ث نوک زبونی» رو می‌شنویم. دقت کنید ببینید شکوفه چطوری اون رو ادا می‌کنه.

- vest /vest/ | جلیقه
- west /west/ | غرب

برای تمرین تلفظ دو تا حرف v و w این دو تا کلمه مثال خوبی هستن. تفاوتش اینه که برای تلفظ v باید دندان‌هاتون رو بذارید روی لب پایینی صدای /v/ رو ادا کنید. در عوض، برای تلفظ صدای /w/ باید لب‌تون رو کمی گرد کنید و اون رو ادا کنید.

تا اینجا ۳۰ تا اشتباه تلفظی رایج رو با هم‌دیگه مرور کردیم. برای تمرین بیشتر، حتماً توی **تست انتهای این ویدیو و درس** با شکوفه همراه بشید و تلفظ کلمات رو تمرین کنید.

منتظر ویدیوها و درس‌نامه‌های بعدی ما در **سایت لینگمی** باشید.